



M. V. Jäckel – sv. Anna na Karlově mostě v Praze

## II. Pražské sorabistické symposium

konané u příležitosti 360. výročí narození  
vynikajícího pražského sochaře  
lužickosrbského původu  
Matěje Václava Jäckela (1655–1738)

Praha 27. 11. 2015

U Lužického semináře 13, Praha 1 – Malá Strana

[luzice@luzice.cz](mailto:luzice@luzice.cz)

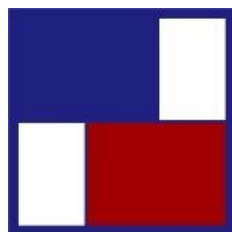
## Organizátoři

Společnost přátel Lužice

Serbski institut/Sorbisches Institut

Katedra středoevropských studií FF UK

Kontaktní kancelář Svobodného státu Sasko v Praze



Akce se koná za finanční podpory Magistrátu hlavního města Prahy

**Čtvrtek 26. 11. 2015**

### Příjezd účastníků sympozia

Ubytování:

- Vzdělávací institut Charity Česká republika (jeden nocleh 790 Kč se snídaní)  
Máchova 7, 120 00 Praha 2 (<http://www.charita.cz/o-charite/adresar/?i=vzdelavaci-institut-charity-ceska-republika#directory-detail>)  
Příjezd na místo ubytování z Hlavního nádraží: metrem A dvě zastávky do stanice I. P. Pavlova, potom tramvají č. 22 dvě zastávky do stanice Jana Masaryka, odtamtud cca 4 minuty pěšky
- Příjezd do Lužického semináře: ze stanice metra A Náměstí Míru (jedna stanice z Jana Masaryka nebo pěšky) přímo do stanice Malostranská, potom cca 5 minut pěšky
- individuální ubytování

**Pátek 27. 11. 2015**

### Lužický seminář – zasedací místnost SPL (přízemí)

**8:45–9:30 – Prezence účastníků** (konferenční poplatek 10 Eur)

**9:30–9:40 – Oficiální zahájení sympozia**

Lukáš Noyosad (předseda SPL, Praha)

Dietrich Šolta/Scholze (Serbski institut/Sorbisches Institut, Budyšín)

Marián Sloboda (Katedra středoevropských studií FF UK, Praha)

Stefanie Rehm (Kontaktní kancelář Svobodného státu Sasko, Praha)

**9:40–10:20 – Plenární zasedání**

9:40 – **Jana Tischerová** (Praha): Matěj Václav Jäckel lužický sochař českého baroka, jeho život a dílo

10:00 – **Christina Boguszowa** (Serbski muzej/Sorbisches Museum, Budyšín): Wumětstwowa zběrka Serbskeho muzeja. K nowonakupjenym twórbam poslednich pječ lět

**10:45 – Zasedání ve dvou panelech**

**Panel A** (jazykověda, kultura) - zasedací místnost **SPL (přízemí)**

**Panel B** (literatura, dějiny, etnologie) - zasedací místnost **Kontaktní kanceláře Svobodného státu Sasko (první patro)**

**Panel A (jazykověda, kultura) – Zasedací místnost SPL (přízemí)**

10:45 **Marija Měrcinowa** (Serbski institut/Sorbisches Institut, Budyšin): Wizuelne identifikacije. Serbja w zažnej portretowej fotografiji

11:00 **Jurij Luščanski** (Maćica Serbska, Budyšin): Njeznaty serbski moler Horst Šlosar (1903-1964)

11:15 **Měrko Šolta** (Maćica Serbska, Budyšin): Serbski kwas - Serbow narodny oratorij

11:30 **Petr Kalina** (Masarykova univerzita, Brno): Činnost Jurije Mencla na poli lužickosrbských nástrojů pro lidovou hudbu

11:45 diskuse

12:00 oběd

14:00 **Edward Warnar** (Universität Leipzig, Lipsko): Najstarši delnjoserbski katechizm z 16. lětstotka"

14:15 **Tadeusz Lewaszkiewicz** (Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu, Poznaň): Różnice językowe między trzecim i czwartym wydaniem Słownika Völkela (1981)

14:30 **Renata Bura** (Uniwersytet Jagielloński, Krakov): Różnice pomiędzy czwartym a piątym wydaniem słownika orograficznego P. Völkela

14:45 diskuse

15:00 přestávka na občerstvení

15:15 **Jana Šotčina** (Serbski institut/Sorbisches Institut, Budyšin): Aktualne problemy přiswojenja a "nawuknjenja serbšćiny

15:30 **Dalibor Sokolović** (Univerzitet u Beogradu, Bělehrad): Jazykové postoje Lužických Srbov a Slovákov vo Vojvodine

15:45 **Nicole Dołowy-Rybińska** (Polska Akademia Nauk, Varšava): Praktyki językowe i kulturowe młodych katolickich Górnołužyczan

16:00 diskuse

**16:15 – Zakončení sympózia (přízemí)**

**Panel B (literatura, dějiny, etnologie) – Zasedací místnost Kontaktní kanceláře Svobodného státu Sasko (první patro)**

10:45 **Petr Kaleta** (Univerzita Karlova, Praha): Lužickosrbští poslanci v parlamentních volbách vrcholné totality NDR (1954 a 1958)

11:00 **Piotr Pałys** (PIN - Instytut Śląski w Opolu, Opolí): Od wzajemności słowiańskiej do internacjonalizmu. „Lužickosrbský věstník” (1946-1948) versus „Nová Lužice“ (1948)

11:15 **Leoš Šatava** (Univerzita sv. Cyrila a Metoda, Trnava): Region Lužice na přelomu 18./19. století. Počátky novodobé lužickosrbské identity a národního obrození

11:30 **Ines Kellerowa** (Serbski institut/Sorbisches Institut, Budyšin): Serbske narodne drasty džensa - rozhonjenja nošerkow

11:45 diskuse

12:00 oběd

14:00 **Dietrich Šolta/Scholze** (Serbski institut/Sorbisches Institut, Budyšin): Jurij Brězan (1916-2006): ve staré Spolkové republice „jen“ autor knížek pro děti

14:15 **Lukáš Novosad** (Společnost přátel Lužice, Praha): České písňové texty v lužickosrbských překladech

14:30 **Marcel Černý** (Slovanský ústav AV ČR, Praha): Jan Petr jako historik lužickosrbské literatury

14:45 diskuse

15:00 přestávka na občerstvení

15:15 **Franc Šěn** (Serbski institut/Sorbisches Institut, Budyšin): Wo knihowni Serbskeho gymnazialneho towarstwa

15:30 **Hynek Oberhel** (Státní okresní archiv Litoměřice): Nově pořádaný archiv SPL

15:45 diskuse

**16:15 – Zakončení sympózia (přízemí)**

**18:30 – Posezení při víně (bude upřesněno)**